

Conducir en China sin sustos

Se circula por la derecha, pero tu carné no basta: sin un permiso temporal chino, conducir es ilegal. Lo más sencillo es contratar coche con conductor; si conduces, cuidado con las motos eléctricas y el giro a la derecha en rojo.

¿Vale tu carné?

China no reconoce el carné español ni el permiso internacional (ni Ginebra 1949 ni Viena 1968). Necesitas un permiso temporal chino de conducción: vale tres meses (hasta un año si te quedas más) y, en coche de alquiler, solo para turistas.

Documentación

- ☐ Carné español en vigor, con traducción al chino de una agencia de traducción o legalizada ante notario.
- ☐ Permiso temporal chino de conducción (临时机动车驾驶证): se pide en la oficina de tráfico (车管所) o en los puestos de la policía de tráfico de algunos aeropuertos, como Pekín Daxing y Shanghai Pudong y Hongqiao.
- ☐ Para pedirlo: pasaporte con tu entrada válida, carné y traducción, y dos fotos de carné (1 pulgada, fondo blanco). Pide cita antes.
- ☐ Pasaporte original, siempre contigo: hay controles de identidad frecuentes.
- ☐ Contrato de alquiler y papeles del coche: llévalos siempre al volante.
- ☐ Póliza de tu seguro de viaje, teléfono de asistencia 24 h y fotos de todo en el móvil.

Antes de alquilar el coche

- ☐ Comprueba en tu póliza si cubre conducir en China y qué pasa si conduces sin permiso válido.
- ☐ El permiso temporal solo vale para coches pequeños (manual o automático) de alquiler: nada de motos ni furgonetas grandes.
- ☐ Cuenta con el trámite: te hacen foto y, en Shanghai, una charla obligatoria sobre normas de tráfico antes de entregarlo.
- ☐ Pregunta qué seguro lleva el coche, qué cubre y qué franquicia tiene.
- ☐ Lleva un navegador que funcione en China: Google Maps está bloqueado sin VPN.
- ☐ Graba un vídeo de todo el coche al recogerlo y al devolverlo, y anota los daños previos en el contrato.

Las normas que cambian

NORMA	ESPAÑA	CHINA
Sentido de circulación	Derecha	Derecha
Ciudad	50 km/h; 30 km/h en calles de un carril por sentido	Sin señal: 50 km/h; 30 km/h si no hay línea central
Carretera	90 km/h	Sin señal: 70 km/h; 40 km/h si no hay línea central
Autopista	120 km/h	Máximo 120 km/h y mínimo 60 km/h, según el carril
Alcohol	0,5 g/l en sangre; 0,3 g/l noveles y profesionales	Desde 20 mg/100 ml (0,2 g/l): 6 meses sin carné y multa de 1.000 a 2.000 yuanes. Desde 0,8 g/l es delito
Cinturón y niños	Cinturón en todas las plazas; silla infantil hasta 1,35 m	Cinturón en todas las plazas; la ley pide silla infantil, sin edad fijada a nivel nacional
Móvil	Prohibido sujetarlo; solo manos libres	Prohibido llamar o contestar con el móvil en la mano
Giro a la derecha en rojo	Prohibido, salvo flecha ámbar intermitente	Permitido si no estorbas a los que tienen verde ni a los peatones
Peajes	En algunas autopistas	Autopistas de peaje; gratis para turistas de hasta 7 plazas en Año Nuevo chino, Qingming, 1 de mayo y Fiesta Nacional

Si algo sale mal

Lo que hay que vigilar en la carretera y qué hacer si tienes un accidente, con los datos que te pedirán a mano.

Dónde y cuándo tener más cuidado

Conducir sin permiso chino

Es ilegal: multa de 200 a 2.000 yuanes y hasta 15 días de arresto. Y tu seguro puede no responder si tienes un accidente.

Alcohol

Con 0,2 g/l ya te quitan el carné y desde 0,8 g/l vas a juicio penal. Si bebes, no conduzcas.

Motos y bicis eléctricas

Hay muchísimas y casi no hacen ruido. Mira bien los retrovisores antes de girar y al abrir la puerta.

Fiestas nacionales

En Año Nuevo chino y la semana de la Fiesta Nacional (1-7 de octubre) las autopistas son gratis para turistas y hay más tráfico.

Si tienes un accidente

- ☐ Para, no te vayas y protege la escena. Si hay heridos, llama al 120.
- ☐ Avisa al 122 (accidentes) o al 110 y marca 1 para que te atiendan en inglés. Espera a la policía aunque sea leve.
- ☐ Llama a la asistencia de tu seguro de viaje antes de ingresar: los hospitales cobran por adelantado.
- ☐ Si te piden firmar un papel solo en chino, escribe al lado, en español o inglés, que no lo entiendes.
- ☐ Haz fotos de la escena, los coches y las matrículas. No pagues ni pactes nada sin asesoramiento: un conflicto puede acabar en prohibición de salir del país.
- ☐ Si es grave, llama a la emergencia consular de España: +86 139 1146 1886.

Teléfonos en China

120 Urgencias médicas y ambulancia

110 Policía (marca 1 para inglés)

122 Policía de tráfico: accidentes

VEHÍCULO DE ALQUILER

Empresa y teléfono

Matrícula

Nº de contrato y franquicia

SEGURO DE VIAJE

Aseguradora

Nº de póliza

Asistencia 24 h

Documento orientativo: no sustituye la información oficial, el consejo médico ni las condiciones de tu póliza. Las normas pueden cambiar: compruébalas antes de viajar. Fuentes: Exteriores (Embajada y Consulados de España en Pekín y Cantón), DGT, Ministerio de Seguridad Pública y Consejo de Estado de China, Policía de Tráfico de Pekín y Shanghái